

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVII.—Número 4.562.—CEUTA, viernes, 13 de octubre de 1950. — Precio: 70 céntimos.

LOS FRANCESES EVACUAN

De China llegan convoyes de armamento para los rebeldes vietnamitas

Thainguyen

ESTABLECEN UNA NUEVA LINEA DEFENSIVA A CINCUENTA KILOMETROS DE HANOI

Saigón, 12. — Los franceses han evacuado Thainguyen, que era la capital comunista y que fué capturado el día 1 de este mes, según se anuncia en el Cuartel General.

Un portavoz de dicho Cuartel General ha manifestado que las fuerzas francovietnamitas han establecido una nueva línea a 45 kilómetros al norte de Hanoi. La retirada se ha llevado a cabo hace dos días, siguiendo un plan previsto y después de destruir todas las instalaciones y depósitos comunistas en aquella zona. Añadió que las tropas se retiraron en forma ordenada y que no hubo lucha, ignorando el portavoz en cuestión si los rojos habían vuelto a ocupar Thainguyen, cuya capital nunca trataron de mantener permanentemente las fuerzas francesas, pues su ofensiva, que condujo a la conquista de la ciudad, no fué más que una misión destinada a destruir los polvorines y depósitos de armas de los rebeldes. — Efe.

UNA NUEVA LINEA DEFENSIVA

Saigón, 12. — El Cuartel General del Ejército francés anuncia que las tropas francesas y vietnamitas han establecido una

nueva línea defensiva contra los rebeldes del Vietnam.

La nueva línea está a unos cincuenta kilómetros al norte de Hanoi y está destinada a proteger importantes zonas agrícolas en las que los campesinos trabajan ahora.

Se confirma la evacuación total de Thainguyen, antes de ser evacuada fueron destruidas todas sus instalaciones. — Efe.

TRUMAN Y MC ARTHUR SE OCUPARON DE LA SITUACION EN INDOCHINA

Washington, 12. — La gravedad de la situación en Indochi-

na merecerá gran atención en la conferencia del Pacífico entre el presidente Truman y el general Mac Arthur, según se dice en los círculos bien informados.

En esta capital se consideran como muy graves los éxitos militares comunistas en la última semana y se espera que se produzcan nuevos ataques rojos, aunque se confía en que los soldados franceses podrán, finalmente, contener el ataque comunista en el sureste asiático. — Efe.

Washington, 12. — El secretario (Pasa a la página 6).

60.000 aliados atacan en un frente de doscientos cuarenta kms.

Una tenaza apretará a la capital roja, Pyongyang

El «Missouri» convierte en escombros la ciudad de Chongjin

Tokio 12. (Resumen de noticias de las operaciones en Corea). — Cerca de 60.000 hom-

bres aliados atacan las defensas comunistas a lo largo de un frente de 240 kilómetros del Norte, mientras las avanzadas norteamericanas han alcanzado una distancia de 22 kilómetros por encima del paralelo 38.

Se perfila un ataque en forma de tenaza sobre la ciudad de Pyongyang. Los norteamericanos están a 120 kilómetros de la capital.

Las Divisiones surcoreanas en el centro del frente, han avanzado más de 40 kms. en territorio enemigo, según otras noticias.

Julian Bates, corresponsal de Reuter, anuncia indicios de una retirada comunista para organizar la defensa de su capital, Pyongyang.

El Cuartel General de Mac Arthur anuncia la ocupación de

Piongan. Otras fuerzas avanzan desde Wonsán.

El «Missouri», el acorazado más poderoso del mundo, ha reducido a escombros humeantes a la ciudad y el puerto de Chongjin, en un bombardeo de tres horas. Estos ataques pueden significar el preludio de una ofensiva en aquella zona.

Movimientos de tropas chinas HACIA EL NORTE DE COREA

STALIN DESEA EL EXITO A LAS FUERZAS NORTECOREANAS

Nueva Delhi, 14. — El «News Chronicle», indica que los movimientos de tropas chinas en Manchuria han sido confirmados por la información obtenida en los medios diplomáticos.

Añaden que esos movimientos de fuerzas chinas se dirigen hacia el Norte de Corea.

La China comunista ha advertido por dos veces en las dos últimas semanas a los Estados Unidos que no permanecería ociosa ante la invasión del Norte de Corea.

Se añade que «como un gesto para salvar la honra», los chinos

tado presidió en el Palacio del Consejo Nacional una solemne sesión académica, con asistencia de ministros y personalidades. El Caudillo ocupó la presidencia. Después de hablar varias personalidades, entre ellas el ministro de Asuntos Exteriores, el Caudillo pronunció un discurso.

DISCURSO DEL CAUDILLO

S. E. dedicó un saludo a las personalidades europeas y americanas, «a quienes —dijo— me sorprendió el sol del 12 de octubre en activo coloquio intelectual, congregados a la pacífica sombra de la casa solariega».

Exaltó luego S. E. la fraternidad hispánica, diciendo que el sagrado depósito de nuestra civilización, hoy en trance de angustia, ha de pervivir, habra de preservarse, a través del ideario moral y universalista español, en el alma de Hispanoamérica.

Más adelante, tras de evocar los lazos que unen a España con América, con emocionantes frases, el Caudillo agregó: «No son ni Europa ni América meras unidades continentales con lazos de convenciones circunstanciales, impuestas por necesidades externas. A lo único que nosotros podemos llamar Europa es a una cultura fruto de tres herencias legítimas: Atenas, nos legó las ideas y la medida. Roma, la unidad y el Derecho. El Cristianismo, la Religión y la vida. Como el alma humana, la de Europa encierra también tres potencias inmutables: Ideas de Grecia, voluntad de Roma, vida cristiana».

Habla después de la antigua cultura arraigada en la Hispanidad y plantea su gran misión, acentuando la unidad del viejo y del nuevo mundo con el espíritu europeo y la fecunda aportación española.

«Por encima de temporales contingencias —añade— en definitiva superadas, la gran en-

(Pasa a la página 6).

La invasión del TIBET por los comunistas chinos

SE DICE QUE LA PENETRACION ALCANZA A CINCUENTA MILLAS

LA INDIA QUIERE SABER NOTICIAS CONCRETAS

Nueva York, 12. — La India ha enviado una comunicación urgente a su embajador en Peiping, preguntándole qué noticias concretas hay sobre las informaciones de la invasión del Tibet por los comunistas chinos.

Esta comunicación ha sido originada por la publicación en un periódico de Calcuta de las noticias de que tropas chinas habían invadido Shungri-la y habían penetrado cincuenta millas, siendo contenidas por soldados tibetanos. — Efe.

PARECE CONFIRMARSE LA INVASION DE TIBET

Nueva Delhi, 12. — Informes oficiales, recibidos de Halinpong en la frontera nordeste de

la India, parecen confirmar que la invasión comunista china del Tibet ha comenzado y que las fuerzas rojas han penetrado ya algunos kilómetros dentro del territorio tibetano.

Sin embargo, ni la Embajada india en Peiping ni la delegación tibetana, tienen ninguna información y dicen que las noticias de Halinpong pueden basarse en informes de refugiados.

Se dice que los rojos han construido pistas de aterrizaje en diversos puntos.

En Calcuta existen rumores de que el regente del Tibet, Poché, que cuenta 73 años de edad ha trasladado las reservas de oro del país a otro lugar más seguro. — Efe.

Inauguración de la Exposición de Pinturas

DE MARIEN MEZIAN

Asistieron S.A.I. el Jefe y S. E. el Alto Comisario

(Información en páginas 3 y 5)

EL DIA DE LA HISPANIDAD

“NO CABE EL AISLAMIENTO, porque aislarse es perecer”

«Que el sol radiante de este 12 de Octubre sea promesa del resplandor que las «inclitas razas ubérrimas» presienten en sus entrañas»

Magnifico discurso del Caudillo en el Palacio del Consejo Nacional



Madrid, 12. — El Día de la Hispanidad se ha celebrado solemnemente en la Basílica de San Francisco el Grande, con asistencia de varios ministros y numerosas personalidades.

A las 12, S. E. el Jefe del Es-

rojos podrían ocupar una franja de terreno a lo largo de la frontera, para alojar al Gobierno nortecoreano. — Efe.

«LOS CHINOS NO TIENEN NADA QUE GANAR EN ESTA LUCHA»

Washington, 12. — El ministro de Asuntos Exteriores de Corea del Sur, Ben Limb, declaró a los periodistas que cree que la China comunista no intervendrá abiertamente en la guerra de Corea.

Añadió que el Gobierno de Peiping solo intervendría en el

(Pasa a la página 6).

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL DEL DIA

13 de octubre, viernes. — Santos Eduardo, rey; Teófilo, obispo, Fausto, Genaro, Marcial, Florencio, Colmeno, mártires; Caledonia, virgen.

SAN EDUARDO

Nieto de San Eduardo, Rey y Mártir, elevado al trono de Inglaterra, fué modelo de reyes, cristianos. Le llamaban el Padre de los pobres y distribuía entre los mismos grandes limosnas. Descansó en el señor, el año 1066.

RELIGIOSAS ADORATRICES

Con toda brillantez, terminaron ayer los actos religiosos, que han venido celebrándose en la capilla del convento de Religiosas Adoratrices, con motivo del centenario de la fundación de su Instituto y en honor de la gloriosa fundadora, Santa María Micaela del Santísimo Sacramento.

La Adoración Nocturna, tuvo en la noche del 12 al 13, la Vigilia general que teníamos anunciada, a la que asistieron la mayoría de los adoradores de la Sección y en la que pronunció sentida y elocuente plática, el reverendo señor Cura párroco de Santa María de los Remedios, Padre Muñoz de Arenillas, director espiritual de la Obra.

La misa solemne que tuvo lugar ayer a las 10 y 30, fué oficiada por el ilustrísimo señor Vicario general de este Obispado, doctor don Gregorio Landaluce y Rivacoba y en ella hizo el panegírico de la Santa, con toda elocuencia el muy ilustre señor canónigo magistral de esta Catedral, Padre de la Cruz Martínez.

IGLESIA DE SAN ILDEFONSO

Esta tarde a las seis, se celebrará en esta iglesia de la barriada del Príncipe, los cultos en honor de Nuestro Padre Jesús de Medinaceli, rezándose el Santo Rosario, ejercicio, vía crucis y sermón por el señor Comendador de la Hermandad de San José, Padre Perroquia Rabel.

IGLESIA DE LOS REMEDIOS

A las 7 y 30 de la tarde de hoy se celebrarán los cultos del mes del Rosario y los que los segundos viernes, tienen lugar en honor del Sagrado Corazón de Jesús, que le dedica su Guardia de honor.

SANTORAL PARA MAÑANA

14 de octubre, sábado. Santos Calixto I, papa, Gaudencio, obispo Carponio, Evaristo, Prisciano y Fortuna, hermanos, mártires; Fortunato, Donaciano, Justo, obispos; Saturnino, Lupo, Domingo, Bernardo, confesores.

Ceuta celebró con gran BRILLANTEZ la fiesta del PILAR

Solemne función religiosa en la iglesia de Africa con asistencia de las autoridades y representaciones

Ceuta celebró ayer con toda solemnidad la Fiesta del Pilar, la fiesta de la virgencita aragonesa que en el templo de Nuestra Señora de Africa tiene elevado un altar donde recoge las fervientes oraciones de todos.

La ciudad—celebrando la fiesta religiosa y la de la Raza—amaneció totalmente engalanada. Los buques surtos en el puerto estaban empavesados con banderas y gallardetes y las baterías de la plaza dispararon las salvas de ordenanza.

Desde antes de las once de la mañana, hora anunciada para la solemne función religiosa que se había de celebrar en la iglesia de Nuestra Señora de Africa, la plaza que lleva el nombre de la Patrona, se encontraba ocupada por numerosísimo público.

Frente a la puerta del templo se había situado una sección de la Guardia Civil y la banda de cornetas y tambores del Regimiento 54, encargada de rendir honores.

Minutos antes de la hora indicada llegó al lugar S. E. el general gobernador militar de la Plaza, don Lorenzo García Polo, que pasó revista a las fuerzas. Terminada la revista, S. E. y acompañantes pasaron al interior del templo para oír la misa organizada por los Cuerpos de la Guardia Civil Correos y Caballeros del Pilar.

La iglesia presentaba un aspecto deslumbrador con profusión de luces y flores. En el altar

se había colocado una imagen de la Virgen del Pilar y a ambos lados, banderas nacionales. El altar de la Virgen aragonesa lucía profusión de flores y estaba brillantemente adornado.

En el templo ocuparon lugares destacados S. E. el general don Lorenzo García Polo; Excelentísimo señor delegado gubernativo, don Carlos Quintana Palacios; alcalde; Ilustre señor comandante militar de marina, don José Vela-Hidalgo; juez de primera Instancia e Instrucción; jefe local del Movimiento; teniente coronel jefe de la Guardia Civil, señor Candón Calatayud; jefe de Correos, señor Marina; presidente de los Caballeros del Pilar, señor Lanuza; subdelegado de Hacienda, señor Moreno; jefes de todos los Cuerpos que guarnecen la plaza y otras muchísimas representaciones.

En el altar daban guardia de honor una escuadra de la Guardia Civil, encontrándose en las naves la sección del benemérito Cuerpo y una falange del Frente de Juventudes.

El templo estaba totalmente ocupado por una ingente multitud. El cura párroco, señor Perpén, dijo la misa y el teniente coronel Vicario castrense, subió al púlpito, después del primer Evangelio, para hablar a los fieles sobre la festividad del día, haciéndolo con su proverbial elocuencia.

Terminada la misa, las fuerzas desfilaron ante las autoridades, arrancando fervientes aplausos de la multitud.

Los actos, como dejamos reseñados, resultaron en extremo brillantes.

Hoy, a las 10 de la mañana, en el mismo templo, se dirá una misa de Requiem por el alma de los fallecidos de la Guardia Civil, Correos y Caballeros del Pilar.

Cinema Real

(Terraza de verano)
— Empresa: Fernández —

PROGRAMA PARA HOY
sesión continua desde las 7-30
20th Century Fox presenta la maravillosa película en technicolor

Buffalo Bill

por Joel Mac Crea, Maureen O'Hara y Linda Darnell

¿Una buena publicidad?
En EL FARO, diario de la mañana

Doctor Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar
GIRUGIA GENERAL

CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11

Teléfono 519

Dr. F. Hoyos Alonso

Médico-Puericultor Titulado y Diplomado
Enfermedades de los niños y Puericultura.

RAYOS X

J. A. Primo de Rivera, 5
Teléfono 493

CONSULTA de 5 a 7

CERVANTES

HOY DESDE LAS CINCO

ESTRENO

Continúan las proyecciones triunfales de la mejor película producida en España



Cartas al director

Defensa de lo indefendible

«Señor director.—Me mueve al escribirle el tratar de exponer, con claridad meridiana, un asunto que, de rechazo, toca a otro muy importante. Se viene diciendo, como defensa de lo indefendible, que si los eternos problemas de Ceuta no se solucionan es por los infinitos imponderables. Nada más lejos de la realidad ni nada más indicador de la escasa voluntad de los hombres. Yo he leído libros que tratan sobre la vida del rey Faruk, de Egipto, y recordaré eternamente aquellas sus palabras: «Lo difícil, se soluciona mañana; lo imposible, tardará tres días...»

Pues bien Aquí, en Ceuta, si nada se hace es por la apatía, por la falta de voluntad, por el poco deseo de quien sea. Dicen, en defensa de lo que no tiene defensa, que existen muchas dificultades: unas de tipo económico, otras de alturas etc. Nada es cierto, todo se alcanza. Lo demás, es tratar de desorientar a una opinión que no está ya dispuesta a ello, Son muchos los años y la experiencia, para que se nos trate de desvirtuar las cosas.

Ejemplo: Yo lei en EL FARO que ustedes verían con agrado la creación de la Medalla de la Ciudad. Y solicitaban ustedes, (creo que el artículo lo firmaba vuestro redactor, señor Amores), que la Medalla de Oro primera fuese para el glorioso Caudillo de España. El Ayuntamiento lo acordó así. Esto lo afirma un alto funcionario municipal que en la misa de los Santos Mártires así me lo dijo. Luego, al tomar posesión del cargo de concejales los nuevos ediles, don Gerardo Rodríguez de Costa, volvió a insistir sobre el mismo tema. Y se acordó hacerlo. Han pasado dos años. ¿Qué se ha hecho? Nada; absolutamente nada. ¿Se debe esto a infinitos imponderables? ¿A qué se debe? ¿Puede decirme el Ayuntamiento qué ocurre con esta cuestión tan sencilla y tan importante?

Pues, como esto, es todo. Ceuta es la única ciudad que no tiene Medalla. Y bastante falta le haría el día que tuviese que agradecer los servicios que los

de fuera le prestaron. Habría que hacer una relación interminable. ¿Cuesta mucho la Medalla? Creo que el proyecto y la confección no llega a 5.000 pesetas. Pero esto, señor director, es un gran problema, un problema enorme para el Ayuntamiento que se debate entre concesiones de gafas, permisos de venta de tomates y pescado, bragueros, libros; etc.

Que no se hable de inconvenientes, cuando las cosas se pueden solucionar con amor a la ciudad y deseos de labor. Lo demás es gana de no reflejar una desidia, una apatía y una desgana que el pueblo siempre tendrá en cuenta. Y, la próxima vez, mirará por quién vota. «Gato escaldado...»

Agradecido por la publicación de este escrito, le saluda muy cordialmente. Su afmo. y s. s. q. e. s. m.—Firmado: J. García Lemos».

NOTICIAS LOCALES

PETICION DE MANO.— Por los señores de Reque y para su hijo don Joaquín, ha sido pedida a los señores de Castillo la mano de su encantadora hija Pilar.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, habiéndose fijado la boda para fecha breve.

Por anticipado reciban nuestra enhorabuena.

A RONDA.— Marchó a Ronda, donde pasará una temporada la distinguida señorita María de Africa Cortés Noguero, a la que deseamos un feliz viaje.

TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento de comestibles y bebidas sito en Terrones número 45 (Hadú), propiedad de don Juan Barón a don José Campos Diaz, se pone en conocimiento de los señores acreedores que el citado establecimiento pudiera tener para que hasta el próximo día 18 del corriente inclusive, presenten sus cuentas contra dicho establecimiento en el mismo domicilio. Pasada esta fecha su nuevo dueño no se hace responsable a ninguna deuda. Ceuta, 8 de octubre 1950.

15 de octubre
Acontecimiento taurino en Tánger, la famosa rejoneadora
Conchita Cintrón
que toreará y matará pié a tierra sus dos toros

La entrevista de ayer

Con Mariem Mezian Amor, horas antes de inaugurarse su exposición de pinturas

Definitivamente se dedicará a los pinceles por los que siente una gran vocación

A PESAR DE SU JUVENTUD, HA VIAJADO MUCHO, LE GUSTA TODO LO QUE ES ARTE Y, EN DEPORTES, PREFERE LA EQUITACION

Siente miedo de no ser comprendida y de que no se alcance lo que expresa en los lienzos

Yo recordaba a la señorita Mariem Mezian Amor. En Larache fuimos presentados. Y su amabilidad hizo el milagro de que me considerara amigo de ella. Ayer, al cabo del tiempo, volví a verla. Sienta divinamente a la amistad una especie de retiro silencioso, que la unge y consagra; un apartamiento devoto que acrecienta y acucia tanto más su estima, cuanto más lejana es su frecuentación.

En la salita del domicilio de los señores de Mezian, me ha recibido la bella Mariem. Cuadros sencillamente soberbios, con la firma de ella, dan un colorido especial a las paredes. He venido a visitar a la señorita Mezian cuando faltan pocas horas para que se inaugure en Tetuan su exposición de pinturas, acto que patrocinan nuestras dos primeras autoridades: S. A. I. el Jefe y S. E. el Alto Comisario.

Es esta la primera exposición de la joven artista. Ella así me lo confiesa mientras tomo unas notas y le ruego me hable de sus comienzos.

—Yo comencé a dibujar en el colegio. En Marruecos no tuve contacto con pintores a excepción de Escartin, que visitaba mi casa. El fue quien me inició y de esta forma combiné el Bachillerato con la pintura. Más tarde fui a Madrid con mis papás y allí di clase con Julio Moisés. Mis comienzos fueron unos bodegones, flores, etc. ¿Puede imaginarse!

La agradable sonrisa, que no se aparta del rostro de Mariem, se hace aún más simpática cuando recuerda sus primeros trabajos, tan cercanos. Y calla, lo que me obliga a rogarle que continúe, ya que oírle, aparte de dar motivo informativo, es algo tan agradable como difícil de explicar. Porque Mariem Mezian Amor, a pesar de su corta edad —veintidós años escasos— es una mujer maravillosa. Yo no sabría definirla porque es empresa ardua. Basta decir que su cultura, su trato, su sencillez, sus palabras cálidas, su feminismo, en fin, es algo que no se prodiga.

—En Larache —prosigue— conocí a Llobera hace tres años. Vió mis trabajos y me animó. Juntos pintamos un cuadro. Y, ya, ¿a pintar!

—¿Le gusta mucho la pintura?

—Definitivamente, puede decir que me dedicaré a ella. Siento una gran vocación. La pintura me llamó siempre y sin pintar no podría vivir. Esto parece absurdo, ¿verdad?

—Todo lo que con usted se relaciona es maravilloso, Mariem. Y, ahora, ¿cuáles son los pintores modernos que más le agradan?

—Paúl Gauguin y Van Gogh, este último, colorista, del que me atrae su soltura al interpre-

tar. En Francia conocí las obras de Gauguin.

—¿Ha viajado mucho?

—Conozco bastantes lugares, lo que me ha deparado la satisfacción de visitar museos como los del Prado, Lyon y Paris.

—¿Quiere hablarme de los pintores clásicos preferidos por usted?

—De todos, Botticelli, que, aunque algo amanerado, me gusta mucho su composición por rimar todas las líneas. En él juegan todos los sentimientos pequeños. Luego, Miguel Angel, por su fuerza grandiosa. Es la piedra angular de la pintura. En él juegan todos los sentimientos grandiosos.

—¿Hablamos de la pintura romántica?

—Preferiría no hacerlo.

—¿Por qué?

—Porque la pintura romántica es una falsedad. Todo se exagera. Todo lo romántico es pálido.

Y hablamos de la pintura romántica; mejor dicho, habla la señorita Mezian. Yo la escucho. Luego, cuando le he preguntado si en su familia alguien sintió la misma devoción que ella por la pintura, me dice:

—Mi madre siente una gran inclinación y ella fue la que siempre me animó a perseverar en esta labor.

Hablamos del arte y Mariem Mezian, señala:

—Me gusta todo el arte; la música, la poesía. Mi imaginación se desborda... La música y la pintura van siempre unidas.

—Y el deporte, ¿le agrada?

—Mucho, particularmente la equitación, ya que es la única forma de ir sola y, a la vez, acompañada. ¿Le he dicho que me encanta la soledad?

—No, Mariem, no me lo dijo; pero su espíritu, necesariamente, ha de recibirla con satisfacción inmensa.

La entrevista se está prolongando. Sin embargo, Mariem me dice que no tiene prisa y que desea continuar la charla. Hablamos del cine y del teatro.

—Me gusta el cine. El teatro, más. En el teatro español existen figuras egregias.

—¿Le agrada el periodismo?

—El periodismo es magnífico, interesante para producir renovaciones en los jóvenes. Ahora que no deseo militar en sus filas. Me parece algo difícil, ¿no?

—Algunas veces.

—¿Está extendido el arte de la pintura en el pueblo marroquí?

—Bastante extendido.

He tratado de guardar para el final la pregunta que estimo interesante hacer a la artista.

—¿Qué se siente antes de la inauguración de una exposición?

Mariem abre mucho sus grandes ojos y me dice con voz débil.

—Una angustia tremenda.

Miedo a no ser comprendida. Que no se llegue a alcanzar lo que se quiere expresar en los lienzos.

Y cuando así hablaba, han penetrado en el saloncito los padres de Mariem. La amabilidad es norma característica de los Excmos. señores de Mezian. La conversación se generaliza. Hablamos de los peregrinos que vienen de la Meca.

—Me gustaría visitar la Meca, conocer la Arabia... —dice la joven.

Y tras estas palabras, Mariem Mezian, al igual que sus ilustres padres, reciben la gratitud del informador por las múltiples atenciones con él tenidas. Al decir adiós a la joven, le deseamos suerte, mucha suerte, y sentimos no estar en Tetuan a la hora de la exposición de sus óleos, para contemplarla, risueña, admirada, en medio del público, que la felicitará con cariño.

Mariem Mezian volverá luego a esa soledad que le encanta y en la que imaginará lo que después cobrará vida por obra y gracia de sus pinceles. Unos pinceles que señalan alto, muy alto, como los picos de los Alpes, donde, por vez primera, Mariem comprendió la grandeza trágica del mundo y luego supo definirla tan exactamente.

Francisco AMORES LOPEZ.

Las damas enfermeras visitaron ayer el Hospital Militar

La Excm. señora de Mezian presidió el acto de entrega de obsequios a los enfermos

En la mañana de ayer, la Excm. señora doña Fabela Amor de Mezian esposa de S. E' el comandante general de Ceuta, se trasladó en unión de las damas enfermeras visitadoras locales, al Hospital Militar, al objeto de hacer entrega de regalos y obsequios a los enfermos allí hospitalizados.

La presencia de las damas fue acogida por los enfermos que agradecieron los obsequios, poniéndose de relieve la generosa caridad de estas señoras que tanta preocupación sienten por los enfermos.

El acto, dentro de su sencillez, resultó solemnisimo.

“Agustina de Aragón”
fue estrenada con gran éxito en Cervantes

FICHA TECNICA: Línea argumental: Clemente Pamplona y A. F. Marrero. Adaptación y diálogos: Vicente Escrivá. Guión técnico: Juan de Orduña. Dirección fotográfica: Led Pahle A. S. J. Música: Juan Quintero. Asesor militar: Antonio Fernández Prieto. Estudios: Sevilla Films. FICHA ARTISTICA: Agustina de Aragón (Auroxa Bautista), General Palafox (Fernando Rey), Juan (Virgilio Teixeira), Luis Montana (Eduardo Fajardo), Tío Francisco (Manuel Luna), General Torres (Jesús Torresillas), Napoleón (Guillermo Marín), Tío Jorge (Juan Espantaleón), Jefe Servicio Secreto (F. Fernández de Córdoba), Escudella (Fernando Sancho) Colás (Raúl Cancio), Padre Jacinto (Manuel Arbó), Carmen (Maruja Asquerino), Condesa de Burata (Charito García Ortega)...

Estamos ante la película cumbre del cine español Juanito Orduña, aparte su maestría y entusiasmo, supo pensar en que el arte tiene derecho —y la obligación— de agigantar la Historia, no olvidándose del pensamiento de Lamartine de que «el drama nació del pueblo y para el pueblo». Pueblo e Historia, pues, estrechamente hermanados, causa común aquí, resaltan en «Agustina de Aragón», film que conmueve y deslumbró por su aparato y ostentación sensorial, reconociéndosele, además, una gran intención artística y un sentido poético admirable.

Un episodio de la Historia de España, la heroica e indomable actitud de un puñado de hombres y mujeres —base firme de la independencia patria— es lo que nos trae esta nueva producción Cifesa. Pero no es un episodio más cargado de tenacidad y heroísmo que se conocen, de la numantina epopeya de los Sitios, revivida en la mejor cinta de habla española. Y al frente de todo esto, la figura estoica y venerada de una Agustina de Aragón —exaltación inigualable del heroísmo y espíritu de independencia de una raza—, cuya gesta sublime escapa de las páginas gloriosas de la Historia para campear y constituir un recuerdo imperecedero para el mundo. Así, a través de toda la película, se suceden bellísimas estampas —cuadros más bien de sobrias y excelsas pinceladas— que son cual crónica rememorativa de sucesos ciertos; retazos de una vida enteramente dedicada a España y la abnegada defensa del suelo patrio. No sabiéndose qué admirar más, si la grandiosidad del ambiente, la cuidadísima dirección, la justeza y sobriedad de los intérpretes o la sublimidad de su argumento.

«Agustina de Aragón» es film de una realización asombrosa. Tal y como una constante y brillantísima cabalgata de imágenes, que hay que sentir y comprender. Lo que más sobresale del film es el manejo impecable de grandes masas, cosa hasta ahora inédita en nuestro cine, pero que Orduña logró en

toda su plenitud, sin tenerlo que envidiar a nadie. También, esa conjunción de valores técnicos, artísticos e interpretativos que, como elogio mejor, dan al extra o comparsa el calificativo de figura principal.

Guión de tantos contrastes y de perfiles humanos y espirituales tan acusados, encerraba una verdadera sugestión para el realizador; pero igualmente una enorme dificultad para hacer su traducción tal y conforme el tema se merecía. Juanito Orduña salvó todas estas dificultades y esto lo cataloga como el mejor director español del momento. Todo en «Agustina de Aragón» es sencillez y heroísmo, dignidad artística y emoción, manteniéndose el interés del espectador desde el comienzo hasta el final, dándosele a cada escena colorido y sensación de certeza y humanidad. En cuanto a la interpretación, difícil sería escoger y destacar. Todos, desde la maravillosa Aurora Bautista hasta el último extra, realizan su labor sin un titubeo ni fallo, ciertos y seguros de sí mismos, viviendo sus respectivos personajes. Impecable por lo natural y certero de su expresión, Eduardo Fajardo. En resumen, la mejor película salida de unos estudios españoles. Ni más ni menos, esto es «Agustina de Aragón», cuya permanencia en las carteleras del Cervantes, esperamos constituya todo un verdadero «records». La marca que se merece su tema, su coste, su interpretación y la irreprochable y ambiciosa realización que les supieron deparar la productora Cifesa y el director Orduña. —GUERRA.

Petición de mano

En La Línea de la Concepción y por nuestro particular amigo el comandante de Infantería retirado don José Cózar Rodríguez y señora, ha sido pedida, a los señores de Serrano, la mano de su bellísima hija Isabelita, para su sobrino, el teniente de Tropas de Aviación, con destino en Tetuan, don Francisco de Cózar Machado.

La boda se celebrará en el próximo mes de diciembre.

—Por don José García Sokrzano y para su hermano don Diego (teniente de Ingenieros), ha sido pedida a los señores de Molina, la mano de su encantadora hija Natalia.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

La boda se celebrará en la primera quincena de diciembre.

FUNERAL. — Por el eterno descanso del alma de don Bartolomé Ruiz Chacón, se celebró ayer en la parroquia de Santa María de los Remedios, un solemne funeral al que asistieron muchas de las amistades de sus hermanos y de su hijo político, don Antonio Beffa, a los que renovamos así como a su hija, doña Ana María Ruiz de Beffa, nuestro pésame.

A MADRID. — En unión de sus hijos, los señores de Roda-G. Novelles marchó a Madrid nuestro respetado y buen amigo don Cayetano González de Novelles y Moya, antiguo periodista, a los que deseamos un feliz viaje.

LOS DEPORTES

¡BUENOS DIAS!

De la actuación del Español tetuani en Jaén escriben lo siguiente en la ciudad del Santo Reino:

"Tiene el Español un equipo bastante apañado, con el que puede realizar un buen papel en la Liga. Sabe jugar al fútbol y creó en diversas ocasiones jugadas de indudable mérito. Su portero, Surribas, estuvo bastante bien, pese a los goles encajados y en algunos momentos no dudó de jugarse el físico para evitar otros tantos. La defensa actuó con decisión, descolgando Campoy, que hizo un partido completísimo. En la media, nos gustó extraordinariamente el negro Uazzani, y en el ataque, Maciste fue el único que ensayó el tiro, siendo autor del único tanto marroquí".

Algo de lo que se da muy poco. Terminado el partido Jaén-Español, el entrenador de este último equipo —que había perdido por 6 tantos a 1— se dirigió a la caseta del árbitro y felicitó al colegiado, Sr. Rodríguez Morales.

Y ya que hablamos de este partido, demos la opinión de Fernando Montes, que cuida a los chicos tetuanes:

"El resultado fue normal teniendo en cuenta el juego realizado por los dos bandos. La derrota la achaco a que mis muchachos no cumplieron con lo ordenado. De esta forma, las cosas no pueden salir bien nunca".

La jornada baloncestista del Africa-Ceuti fue ayer completa. Su equipo B. venció al Amaya y el A. derrotó al Benoliel.

Enhorabuena... ¡por partida doble!

Ojo, mucho ojo con el "de-vante".

¡Acostumbra a pesar mucho sobre los organismos!

Aunque nuestro gol-average es desastroso, mientras no se pierda o empate en casa... ¡a no desanimarnos se ha dicho!

Claro está que, por lo que pudiera suceder, convenía que al Levante y a otros que ocupan lugares no muy confortables de la clasificación, le ganáramos por un amplio tanteo.

Es difícil, lo sabemos, pero... ¡tomemos ejemplo del Albacete, hombres!

¡Buenos días!—PEGUAR.

15 de octubre

Acontecimiento taurino en Tánger, la famosa rejoneadora

Conchita Cintrón

que toreará y matará a pie a tierra sus dos toros

Se va aclarando el "caso"

Sin ser súbditos norteamericanos, Macca, Illvery y Gaettens jugaron con EE. UU. en la Copa del mundo

Conforme a los reglamentos de la F. I. F. A., su alineación fué antirreglamentaria

Los periódicos belgas y franceses se referían últimamente a este hecho curioso: tres jugadores que representaron a los EE. UU. en los campeonatos mundiales de Rio de Janeiro, no estaban en condiciones de tomar parte en la prueba (el lector recordará que ya se habló de este caso). Su inscripción era antirreglamentaria por cuanto no eran súbditos norteamericanos y, por lo tanto, no podían representar en dichos juegos a los Estados Unidos.

Se trata del escocés Mac Illvery, del jugador de Haití, Gaettens y del belga Macca. Fue este último el que descubrió el misterio, cuando hace poco llegó a Bruselas y habló a los periodistas que lo entrevistaron.

Macca es un antiguo jugador del club belga La Forestoise, de Bruselas, que abandonó Bélgica hace tres años para trasladarse a Nueva York, donde ejerció la profesión de decorador. Llegado a la ciudad de los rascacielos, su pasión por el fútbol le llevó a inscribirse en el All Stars, sin haber regularizado previamente su situación con el club belga al que pertenecía. Se convirtió rápidamente en la "vedette" del equipo y fué seleccionado en junio pasado para representar a Norteamérica en Rio. Vuelto hace poco a Bélgica —su esposa añoraba el regreso— quiso volver a jugar. Calificado por su antiguo club como prescriben los reglamentos, La Forestoise no se opuso a su traspaso al White Star, también de Bruselas, pero fué en ese momento cuando surgieron las complicaciones. Una disposición del reglamento belga exige el período de dos años de residencia para cualquier extranjero poderse alinear en el equipo de cualquier club. Macca tiene cumplidos los 30 años y una demora de 2 años suponía el término de su carrera. Protestó indignado, afirmando que seguía siendo ciudadano belga, como lo podía probar por su pasaporte. La Federación de fútbol de los EE. UU. hizo realmente una petición de naturalización, pero la instancia no tuvo curso... Solicitadas las oportunas indagaciones, la Federación consintió en admitir su inscripción en el White Stars.

El referido jugador declaró a la Prensa que había desembarcado en Rio dentro de un pasaporte belga y que en el equipo había otros dos extranjeros más. Los dirigentes americanos les habían dicho que era suficiente una permanencia de 2 años en EE. UU. para defender los colores de él en partidos internacionales. Y ahora la confusión ha surgido porque de hecho, los Reglamentos de la FIFA especifican que los jugadores, para representar a determinados países en la Copa del Mundo, debían de ser súbditos de dicho país. Añadiéndose: "Jugador que haya representado a una Federación en un encuentro internacional no podrá ser calificado para representar a otra Federación sino después de haber residido durante tres años en el territorio de esa Federación".

Es la disposición que se aplica a los jugadores naturalizados. No es preciso residir tres años en dicho país. Es preciso ser súbdito de este país. Ahora bien, eso no se verifica con los jugadores en cuestión: El escocés Mac Illvery, que fué capitán del once americano, regresó a las Islas británicas y actualmente está jugando en el Manchester...

El Ceuta formó así en el primer tiempo: Acosta; Mohtar, Ovidio, Pepin; Mesa, Herrera; Gómez Celaya, Paco, Natalio y Morant; haciéndolo de esta forma el Africa: Mateo; Calvo I, Olegario, Blanco; Saura, Martínez, Guzmán, Rosado, Madorran Carrasco y Rambla. En la segunda parte, ambos equipos modificaron algo sus líneas.

En el primer tiempo ambos equipos marcaron un tanto, el del Ceuta obra de Celaya y el del Africa Ceuti por medio de Rosado.

En la continuación Gómez y Mohtar aumentaron a tres el marcador ceutista y Cuésta, de golpe franco, puso el 3-2 con el que acabó el partido.

El partido en general no pasó de un amistoso más, realizándose un juego lento.

Partido homenaje al filial del titular

El Ceuta venció al Africa-Ceuti por 3 tantos a 2

Con regular entrada se jugó ayer tarde en Alfonso Murube el encuentro amistoso de homenaje al Unión Africa Ceuti. Contendieron, como se sabe, un equipo del titular y el representativo de la entidad homenajeada.

El Ceuta formó así en el primer tiempo: Acosta; Mohtar, Ovidio, Pepin; Mesa, Herrera; Gómez Celaya, Paco, Natalio y Morant; haciéndolo de esta forma el Africa: Mateo; Calvo I, Olegario, Blanco; Saura, Martínez, Guzmán, Rosado, Madorran Carrasco y Rambla. En la segunda parte, ambos equipos modificaron algo sus líneas.

En el primer tiempo ambos equipos marcaron un tanto, el del Ceuta obra de Celaya y el del Africa Ceuti por medio de Rosado.

En la continuación Gómez y Mohtar aumentaron a tres el marcador ceutista y Cuésta, de golpe franco, puso el 3-2 con el que acabó el partido.

El partido en general no pasó de un amistoso más, realizándose un juego lento.

Baloncesto

El "Denver Chevrolet", que representará a EE. UU. en el Torneo mundial, se entrena en silencio durante dos horas diarias

En Estados Unidos los jugadores pueden pedirse unos a otros el balón, pero en América del Sur esto está prohibido

Denver (Colorado)—El «Denver Chevrolet» que será el equipo que represente a Estados Unidos en el campeonato mundial de Baloncesto que se celebrará en Buenos Aires a fines de este mes, está entrenándose dos horas diarias con especial atención a las disposiciones bajo las cuales jugarán en la capital argentina y a las que no están acostumbrado.

«El equipo está muy bien» —ha dicho el entrenador Gordon Carpenter. — «Hemos marcado un círculo con cinta adhesiva, lo que sirve para entrenar a nuestros jugadores para el torneo y están aprendiendo a mantenerse en silencio mientras juegan. En Estados Unidos los jugadores pueden pedir unos a otros el balón. En América del Sur, eso está prohibido.

Los jugadores del «Chevrolet» juegan normalmente en forma lenta y con estilo característico pero con la adición de John Stakich, que jugó el año pasado con el equipo campeón de Estados Unidos, el «Philips Gilers», se ha agregado algo de juego rápido. Los jugadores están muy animados y desean emprender el viaje.

Tom Jacquet, que forma parte del equipo no podrá ir a la Argentina, por que su esposa espera dar a luz muy en breve. Pero hoy a última hora, su es-

CINE ASTORIA

—JADU—

Hoy desde las 5.

Metro Goldwynd Mayer presenta a Bárbara Stanwick y Van Heflin en la gran superproducción

La rebelde

La historia de una joven que intentó comprar un marido. Nadie se había atrevido a contrariarla; solo el amor pudo vencerla.

Próximamente: Fiesta brava, en tecnicolor.

Pérez Rodríguez arbitrará el Ceuta-Levante

Nivario Cruz y Méndez lo harán en El Arcangel y El Almajar

Madrid.—Los árbitros para los partidos de Liga del domingo son los siguientes:

PRIMERA DIVISION
Valladolid-Barcelona, Asensi; Santander-Murcia, Aurre; Celta-At. Madrid, Azón; Málaga-At. Bilbao, Barderi; Español-Sevilla, Zariquiegui; R. Sociedad-Coruña, Tamari; Madrid-Alcoyano, Bienzobas; Valencia-Lérida, Blanco Pérez.

SEGUNDA DIVISION (Grupo II)
Hércules-Salamanca, Torre (F.); CEUTA-Levante, Pérez Rodríguez; Mallorca-Albacete, Arnal; Córdoba-Melilla, Cruz (Nivario); Las Palmas-P. Ultra, Santos López; Cartagena-A. Tetuán, Méndez.

TERCERA DIVISION (Grupo VI)
R. Granada-Almería Torres (M); Español-Cádiz, Fuente (Heraclio); Algeciras-Jaén, Quintana; Betis-Maghreb, Muñoz; Larrache-Jerez, Robles; España-A. Málaga, Cózar; Iliturgi-Utrera, Gutiérrez Ortega; S. Fernando-Huelva, Campos.

El Ceuta perdió en Tánger

Amistosamente, nuestro titular contendió ayer tarde en Tánger con la U. D. España. Venció el cuadro tangerino por 3 goles a 2.

En el primer tiempo y parte del segundo, el once ceuti ganaba por 1 gol a 0.

El delantero centro, Roca, no convenció en su presentación en las filas ceuties.

posa ha insistido en que deberá jugar con su equipo, y se cree que aceptará.

El «Chevrolet» ha añadido un jugador más a su equipo provisional Don Blocum, que mide 2.05 metros de altura. Jugó con la Universidad de Oklakoma el año pasado. Ha causado muy buena impresión. Es muy delgado, pero rapidísimo, todo un gran defensa.

OLOROSO, «SOLERA» Y «MOSCATEL»

ALMINA

Tres marcas acreditadas de la firma COSIO, de Chiclana de la Frontera

CRUZ ROJA

el número premiado anoche fué el

96

La IV Copa Eva Duarte de Perón quedó sin ganador

Los Atlético de Madrid y Bilbao empataron a 5

Partidos de Liga

El Mestalla derrotó al Granada por 4 a 1

Valencia.—El Mestalla ha vencido esta tarde, en partido de Segunda División y por 4 tantos a 1 al Granada. Al minuto marcó Llusá el primer tanto. A los 31 minutos, un penalty contra el Granada lo tira Ibáñez, rechazando el portero, pero volviendo a rematar, esta vez a las mallas, el propio jugador. Cinco minutos después el mismo jugador se anotó el tercero. A los 5 minutos del segundo tiempo, Sócrates hace el cuarto tanto valenciano y a los 25, Chaves salva el honor de los visitantes.

Madrid.—Resultados de algunos encuentros de Tercera División jugados hoy: Arenas de Zaragoza 4, Escoriaza 0; Naval 4, Deportivo Alavés 2; Arenas Guecho 2, Erandio 1.

Madrid, 12.—Al finalizar el tiempo reglamentario estaban empatados a 3 tantos los equipos contendientes. En el primer tiempo el Atlético madrileño superó a su rival y en la segunda parte el Atlético noroeste dió la vuelta por completo al encuentro. Los 30 minutos de prórroga, que se jugaron, fueron de gran emoción. Por el Atlético madrileño marcaron Pérez Paya (3), Mascarró y Juncosa y por el bilbaíno Venancio (2), Iriondo, Gárate y Zarra.

Homenaje a don Antonio Prados Peña

Se lo ofreció el Club Taurino de Ceuta

A las 14 horas de ayer, el Club Taurino de Ceuta ofreció un homenaje al teniente coronel don Antonio Prados Peña, jefe del Servicio de Automovilismo de Marruecos, durante el cual le fué entregado el título de vicepresidente de honor de dicho Club.

EL FARO en TETUAN

Inauguración de la Exposición de Pinturas de Mariem Mezian

TETUAN, 12 (11 noche, de nuestro redactor-corresponsal).—Esta tarde, a las 8, y con asistencia de sus patrocinadores S. A. I. el Jalifa de la Zona y S. E. el Alto Comisario, teniente general Varela, ha tenido lugar la apertura de la exposición de obras de Mariem Mezian ha presentado al público tetuani, inteligente en este arte, en el salón de exposiciones de la Exposición de Prensa y Turismo.

Asistieron también la Excmo Sra. de Varela; Excmos. señores de Mezian, padres de la expositora; de Martínez Simancas, de Sotelo, de Larrea, de Medina Santamaría; don Tomás García Figueras, delegado de Educación y Cultura y otras distinguidas familias de Tetuán Larache y Ceuta. Todos ellos fueron recibidos por la joven pintora, con las gentilezas que la caracteriza, y en su compañía, el príncipe Muley Hassan; los Exmos. Sres. de Varela y restantes personalidades, recorriendo el local de la exposición que presentaba un magnífico aspecto.

La exposición se compone de 34 obras, de las cuales, cinco son retratos de familiares, amistades y otras personalidades; 23 diversos motivos y seis dibujos. Entre los primeros y vista la exposición rápidamente por la premura de tiempo, destacamos sin duda alguna, el señalado con el número 3, «Ytimat», magnífico retrato de mujer, pleno de bella luz y distinción. Entre los motivos, «Danel», estudio-composición, logrados con bastante acierto, y el número 91 «Joltia», buen conjunto de dos figuras árabes que gustaron extraordinariamente, y en ellos la joven expositora marca su aguda sensibilidad, vida, poder y energía artística.

Los dibujos son apuntes rápidos de cabezas árabes, plenas de dominio y señala un caminar artístico bajo los mejores auspicios. Mariem Mezian recibió constantes felicitaciones por parte de S. A. I. el Jalifa y de los Exmos. Sres. de Varela, así como de las restantes personalidades que asistieron. Por nuestra parte enviamos a la gentil expositora nuestra más cordial felicitación asegurándole que el público tetuani que a estas horas está visitando la exposición hace de ella los más justos y cálidos elogios.

LA FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Con gran solemnidad y animación se ha celebrado la festividad de Nuestra Señora del Pilar. La Asociación de Señoras de la Corte del Pilar, terminó por la tarde en el templo de Nuestra Señora de las Victorias el triduo que durante estos días ha venido celebrando y por la mañana, a las nueve, hubo misa de Comunión general y a continuación velaron a la sagrada imagen turnos de señoras durante todo el día.

Por su parte los Cuerpos de Correos y de la Guardia Civil celebraron esta festividad con una solemne misa cantada por la capilla de la Misión, a las diez.

Avanzada la tarde se dió por terminado el acto, durante el cual reinó una grata camaradería, siendo despedido S. E. el señor Quintana Palacios en medio de grandes aplausos, así como el teniente coronel Prados que recibió un gran homenaje.

Felicitemos al Club Taurino y al señor Prados por este acto de ayer, tan simpático como agradable.

Hospital Militar de la Comandancia General de Ceuta

Debiendo adquirirse diversos artículos de alimentación para atenciones de este Hospital durante el mes de NOVIEMBRE próximo, se hace saber por el presente anuncio, para que todos aquellos señores que lo deseen formulen las correspondientes ofertas.

Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Administración de este Hospital todos los días laborables de 10 a 12 y de 5 a 7.

La Junta tomará acuerdos cuando su Presidente tenga a bien convocarla a tal fin, una vez finalizado el plazo de admisión de ofertas, reuniéndose en PRIMERA convocatoria el 15 del presente mes y en SEGUNDA caso de no haberse cubierto la totalidad de los artículos anunciados el día 20 de igual mes y año.

El importe del presente anuncio será satisfecho por prórrateo entre los señores adjudicatarios.

Todos los pagos por consecuencia de cualquier acto de gestión, se considerará sujeto al pago de impuestos correspondientes y liquidación de Derechos Reales.

Ceuta, 6 de octubre de 1950.
El Capitán Administrador.
V. B. B.

El Jefe Administrativo.

ANUNCIOS BREVES

Compras y ventas
COMPRO maquinas de coser de cualquier marca. Vicente Martínez.

COCHE niño, vendo buen uso. Razón Administración.

Alquileres
ALQUILASE matrimonio solo, dormitorio y comedor amueblados. Otras comodidades. Razón esta Administración.

Varios
DOCUMENTOS, pasaportes, expedientes. Gestoría Albert. Colón, 1.

REGISTRO de Patentes, Marcas, Rótulos, Nombres Comerciales. Gestoría Albert.

de la mañana y en el citado templo.

Presidieron los Excmos. señores delegado general de la Alta Comisaría, general Martínez Simancas, y comandante militar de la Plaza, general Sotelo, asistiendo, además los Excmos. señores generales Medina Santamaría y Larrea; delegados de Servicios de la Alta Comisaría, jefe de estas fuerzas de la Guardia Civil, autoridades, interventores, jefes de Cuerpo y otras autoridades, así como representaciones de Correos.

Rindió honores una sección del benemérito Instituto, en traje de gala.

AÑO NUEVO MUSULMAN
Hoy celebra el mundo musulmán la entrada de año, considerándose como fiesta a efectos oficiales.

Reciba el pueblo musulmán nuestra cordial felicitación, deseándole muchas venturas en el año que comienza.

Examine con atención
SUS CAJETILLAS DE
Cigarrillos Toledo

En ellas siguen apareciendo con gran profusión los cupones canjeables por paquetillos de este exquisito tabaco habano, desde UNO a VEINTICINCO.

Y con frecuencia estos cupones son portadores de los grandes y extraordinarios premios de

Cigarrillos Toledo
Los últimos favorecidos han sido:

Don Miguel Ripoll Pascual, empleado de la fábrica de conservas, Villa de las Flores, Larache, con UN APARATO DE RADIO, y

Don José Marín Sáura, contratista de obras, Colonia Escriña, Alcazarquivir con OTRO APARATO DE RADIO

Don VICTOR SANCHEZ FERNANDEZ, administrador de los Docks de Tánger, con domicilio en dicho lugar, con OTRO APARATO DE RADIO, este marca "PYE"

Cigarrillos Toledo
continúa obsequiando a sus consumidores con su CALIDAD y sus REGALOS.

(Publicidad CUMBRE)

Con el homenajeado tomaron asiento en la presidencia el presidente del Club, don Carlos Marina, vicepresidente, don Joaquín Blesa, vicepresidente de honor, señor Martín Pinillos; comisario-jefe de Policía, don Leonardo Rodríguez; Miss Club Taurino, señorita Gracita Martínez; presidente del Club Taurino de Tetuán, nuestro querido amigo en la Prensa, don Manuel García-Sañudo y otros señores. El resto estaba ocupado por la directiva socios, Prensa local, Empresa de la Plaza de Toros, directivos del Club tetuani, aficionados, etc.

Durante la comida, honró el acto con su presencia, S. E. el delegado gubernativo, don Carlos Quintana Palacios, quien fué recibido con grandes muestras de afecto. A los postres el señor Marina dedicó bellas frases al homenajeado, resaltando sus méritos y virtudes y haciéndole entrega, en medio de grandes aplausos, del título de vicepresidente de honor.

El señor Prados contestó agradeciendo la atención y poniendo de relieve que el mismo cariño que hacia él se sentía, tenía él para los demás, destacando la labor de sus compañeros y reiterando su reconocimiento por la distinción, prometiendo laborar por el bien del Club. También habló el presidente del Club tetuani, quien dijo al señor Prados podía considerarse como vicepresidente de honor de aquella sociedad. Otros socios hicieron uso de la palabra. Entre la concurrencia se encontraban, expresamente llegados de Algeciras para asistir al acto, los picadores Montoya y Querito, que fueron atendidos por la directiva, que recibió múltiples felicitaciones por la comida ofrecida que resultó magnífica por todos conceptos, felicitaciones que fueron ofrecidas a don Carlos Marina como impulsor del Club del que es presidente.

Todos los reunidos, después de leerse múltiples adhesiones al homenaje firmaron una instancia dirigida al Ayuntamiento solicitando la rápida construcción del caso taurino centi. El señor Marina hizo presente que en breve fecha se dará una novillada patrocinada por los Clubs Taurinos de Ceuta y Tetuán, anticipando gratas nuevas que fueron muy bien recibidas por todos.

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION Y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7

Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

Resumen de la JORNADA

LENTE MAGICA DE ORIENTE

Perdemos el tiempo. Lo perdemos todos cuantos pretendemos comprender los altibajos y eclecticismo de los que pretenden ordenar, cada uno a su manera, este planeta cansado. El lector va de sorpresa en sorpresa, desorientado siempre, cuando no asombrado y aburrido, de ver tanto contraste, tanta mistificación, tanto misterio en cuestiones que hace dos días parecían claras. Nosotros, como tantos otros portavoces de la actualidad, servimos esa actualidad al lector con los medios a nuestro alcance, siempre mayores por razón profesional, que los de la opinión pública. Pero todos debemos estar de común acuerdo de que el ambiente internacional está enrarecido, no hay claridad. Aunque las armas hablen y la sangre caiga en los campos de batalla, posiblemente queda un margen entre bastidores para concertar secretos acuerdos —con cifras y rúbricas comerciales de signo fenicio— y explicar luego, entre breidís por los pasillos de las organizaciones internacionales y apretones de mano más o menos diplomáticos, que ya no hay temor, que "aquí no ha pasado nada".

No debemos mirar al mundo con los propios ojos humanos, a la luz del sol. Es necesaria una lente al revés. Así observan a los pueblos esos tres, cuatro o cinco "grandes", que juegan peones minúsculos, infinitamente minúsculos, bajo el color de sus respectivos cristales, aunque a veces, poco a poco, aumenten su volumen y se angustien; como aquel insecto de Víctor Hugo cuando creció y se hinchó fabulosamente hasta ser un sol. Todo es cuestión de mirar la lente del derecho o del revés. Así es la política de hoy.

Esta divagación, —que no trata de llenar el espacio asignado al comentario periodístico—, viene a cuento de la inconsistencia y volubilidad de los Gobiernos responsables de la situación que hoy apesadumbra al mundo: Indochina está en primer plano, aunque todavía latente; Corea, aún por resolver, encierra otra amenaza de subido color rojo; ahí está el Tibet; surgen nuevas depuraciones en la zona oriental de Alemania, en los primeros ministros, para asegurarse los soviéticos sus movimientos contra occidente; hay conversaciones comerciales entre Rusia y los países capitalistas, y, lo que es peor, corren rumores de nuevos intentos norteamericanos para que no se disguste del todo Stalin.

Entre tanto, en Corea avanzan los aliados, conforme a los planes previstos, como puede leerse en los partes oficiales y en las informaciones de los corresponsales. Pero China, la roja, no se cruza de brazos, según asegura. China está reconocida por varias naciones que tienen asiento en la ONU; como Rusia, cuyo dictador Stalin, desea el mejor éxito a los nortecoreanos. ¿Qué podemos opinar? Todo es cuestión de coger la lente de cara o del avés; y mirar según el color del cristal de nuestro capricho.

Los franceses evacuan TAINGUYEN

(Viene de la primera).

rio de Estado Dean Acheson, ha manifestado a los periodistas que los Estados Unidos prestan actualmente ayuda militar a las fuerzas que luchan contra el comunismo en Indochina, pero que el Gobierno norteamericano no enviará tropas a dicha zona. —Efe.

CONVOYES DE CHINA COMUNISTA CON ARMAMENTO PARA LOS VIETNAMESITAS

Hongkong, 12.—Noticias procedentes de China meridional dan cuenta de que un convoy formado por unos veinte camiones, sale todos los días de Nanning, en el Kuangsi con dirección a la frontera de Indochina.

Al parecer, estos camiones van cargados de municiones, granadas y cañones, cuyas piezas van en grandes cajas de madera. Debido al mal estado de las carreteras, estos convoyes tardan día y medio en llegar a la frontera.

También se reciben noticias en el sentido de que las autoridades

Movimientos de tropas chinas hacia el Norte de Corea

(Viene de la primera)

caso de estar convencido de una victoria fácil o próxima.

Los acontecimientos militares —dijo— se han desarrollado con tal rapidez que los chinos comprenden ahora que no tienen nada que ganar en esta lucha. —Efe.

STALIN DESEA EL EXITO A LOS NORTECOREANOS

Londres, 12.—(Urgente)—Radio Moscú ha dicho que el mariscal Stalin, ha enviado una nota a los nortecoreanos, deseándoles éxito en su «lucha por la independencia». —Efe.

POCA CAPACIDAD DE RESISTENCIA EN COREA SEPTENTRIONAL

Lake Success, 12.—El coronel

des comunistas chinas han confiscado todos los juncos para transportar armas a los comunistas de Indochina por vía marítima. —Efe.

Estados Unidos, firmes en su política con Alemania

Incorporarán a los soldados germanos a la defensa de Europa occidental

Varios ministros de la zona comunista del Este van a ser destituidos

Washington, 12.—El secretario de Estado Dean Acheson, en una entrevista concedida a los periodistas, ha declarado que los Estados Unidos se mantienen firmes en su plan de incorporar los soldados alemanes a las fuerzas de la defensa de la Europa occidental, pero desmintió que hubiera advertido a los aliados occidentales que los Estados Unidos no enviarán más tropas a Europa si no se aprueba el plan.

Añadió Acheson que la propuesta de crear fuerzas armadas alemanas pareció acertada cuando se presentó en el mes pasado y que se basa en la teoría de que los alemanes occidentales han expresado su predisposición de deseo de participar en él.

Finalmente, declaró que el ministro de Defensa francés, Moch, y el de Hacienda, Petche, conferenciarán con él y con los secretarios de Defensa y Hacienda, sobre asuntos relacionados con el presupuesto francés del año próximo. —Efe.

VARIOS MINISTROS DE LA REPUBLICA COMUNISTA ALEMANA VAN A SER DESTITUIDOS

Berlín, 12.—Corren rumores de que varios ministros del Gobierno de la República comunista del Este de Alemania, serán destituidos después de las elecciones del domingo, por no merecer confianza a las autoridades del partido comunista.

Según fuentes alemanas en la lista de posibles destituidos, figuran el vicepresidente del Consejo de ministros, Hermann Kastner, que recientemente fué destituido de la jefatura de los liberales demócratas de la zona oriental; el ministro del Interior Karl Steinhoff; el de Industria,

Fritz Selbman; el de Justicia, Max Fachner; el de Hacienda, Hans Loch y el de Transportes, Hans Reingruber.

Se sabe que Kastner se hallaba en buenas relaciones con los soviets pero su destitución de la dirección de su propio partido ha hecho que tenga que ser relegado a un puesto de menor importancia.

Suscita gran interés el nombre de la persona a quien se designe para ministro del Interior, que en la organización comunista, tiene las riendas de toda la Policía, y se citan dos nombres: el de Franz Dahlem, viejo comunista y el de Fred Delaner, otro rojo cuya posición en el partido es destacada. —Efe.

VARGAS BRINDA por su victoria en las elecciones brasileñas

DISCURSO del CAUDILLO

(Viene de la primera).

idad hispánica no se halla escindida. De un meridiano a otro de la vasta geografía de veintiuna naciones, salta el mismo verbo, canta la esperanza de una sola fe y laten en la misma sangre idénticos sentimientos de Honor, Patria y Familia. Sobre todas ellas amanece un mismo porvenir".

«Solo el mundo nuevo de la Hispanidad, el mundo que España sembró con la mejor simiente europea, se ofrece como puerto seguro para albergar la carga oc-

cidental y cristiana que la nave lleva en su seno».

«Un hecho es cierto, que nuestro tiempo ha ido rebasando el concepto de Europa como fenómeno hegemónico, suficientemente contrastado ya por los dramáticos acontecimientos de los últimos años, que Europa no puede desentenderse de América ni ésta de aquella. (Grandes aplausos).

Esta decisiva hora universal advierte que no cabe el aislamiento porque aislarse es perecer —agrega—. El ejercicio de la Hispanidad debe ser siguiendo aquella máxima de San Agustín: «La razón humana es una fuerza que lleva a la unidad», una aspiración de síntesis, un acercamiento hacia una meta de activa armonía Síntesis y armonía doblemente necesarias ahora, cuando la historia encomienda al mundo nuevo de la Hispanidad el relevo de la única y verdadera causa de Europa, que es la causa de la dignidad de hombre y de la dignidad de la vida de los pueblos.

España, puente tendido entre Europa y América, viene cumpliendo desde el Descubrimiento esta gloriosa empresa de trasvasar íntegros, los valores espirituales que definen nuestra civilización.

El depósito de las reservas morales de Occidente —nuestro Mundo Hispánico— se halla presto para asistir y protagonizar este renacimiento de la Humanidad que ya se vislumbra. Afiancemos, en tanto, nuestra unidad en nuestra fe y nuestra fe en nuestra unidad. Que el sol radiante de este 12 de octubre sea para todos nosotros anticipo y promesa del resplandor que las "inclitas razas ubérrimas" presienten en sus entrañas".

(Una nutrida salva de aplausos acoge las últimas palabras del Caudillo).

Rio de Janeiro, 12.—Los resultados extraoficiales de las elecciones dan las siguientes cifras: Vargas, 2.059.175 votos.

Machado, 747.573.

Gomes, 7.890.

Vargas, considerando ya como segura la victoria, ha brindado por ella con los periodistas. —EFE.

Instalaciones norteamericanas para proyectiles teledirigidos

Kingston (Jamaica), 12.— Los EE. UU. proyectan utilizar las islas de Turco y Caicos para el montaje de instalaciones adecuadas a fin de que constituyan puestos de observaciones de proyectiles teledirigidos. —EFE.

NO-DO DEPORTIVO

Madrid.—A propuesta de la R. F. E. F. han sido designados árbitros internacionales los señores Azón, Arqué, Fombona, Asensi y Giménez Molina.

Madrid.—Entre las sanciones dictadas por el C. de Competición figuran: 8 partidos oficiales a Manuel Díaz (Utrera), y Bartolomé Cortés (Almería), amonestación a José Rodríguez Suárez (Larache) y 1.000 pesetas de multa al Recreativo de Huelva.

Madrid.—Resultados de partidos amistosos jugados el jueves: Algeciras 2, Málaga 4; Salamanca 2, A. de Zamora 3; Barcelona 4, Osasuna 0.